

CONDITION DE GARANTIE

FR Ce produit est garanti pour une période de 1 an à partir de la date d'achat*, contre toute défaillance résultant d'un vice de fabrication ou de matériau. Cette garantie ne couvre pas les vices ou les dommages résultant d'une mauvaise installation, d'une utilisation incorrecte ou de l'usure anormale du produit.

*sur présentation du ticket de caisse.

GARANTIEVOORWAARDEN

NL Dit product wordt gegarandeerd voor een periode van 1 jaar vanaf de aankoopdatum*, voor elke storing die het gevolg is van een fabricagefout of het materiaal. Gebreken of schade door slechte installatie, onjuist gebruik of abnormale slijtage van het product worden niet gedekt door deze garantie.

*op vertoon van kassabon.

GARANTIEBEDINGUNGEN

DE Für dieses Produkt wird ab dem Verkaufsdatum* eine Garantie von 1 Jahr für Mängel infolge von Herstellungs- oder Materialfehlern gewährt. Von dieser Garantie ausgeschlossen sind Mängel oder Schäden, die durch falsche Installation, Handhabungsfehler oder unsachgemäßen Gebrauch verursacht werden.

*gegen Vorlage des Kassenbelegs.

Importé par / Geimporteerd door / Importiert durch
ELECTRO DEPOT
1 route de Vendeville
59155 FACHES-THUMESNIL
www.electrodepot.fr



La mise sur le marché de ce produit est opérée par ELECTRO DEPOT
qui s'assure de la conformité du produit aux exigences applicables.

Het op de markt brengen van dit product wordt behandeld door ELECTRO DEPOT,
dat de conformiteit van het product met de geldende regels verzekert.

Dieses Produkt wird von der Gesellschaft ELECTRO DEPOT auf den Markt gebracht,
welche die Übereinstimmung des Produkts mit den geltenden Anforderungen
garantiert.

Made in PRC

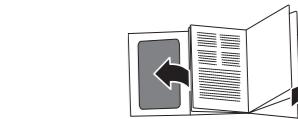
06/2015

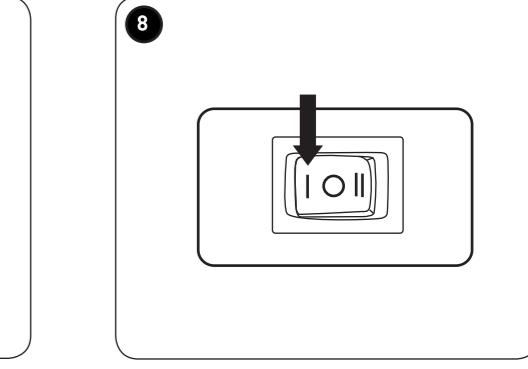
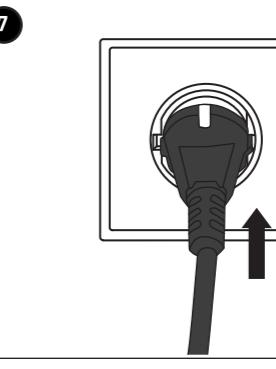
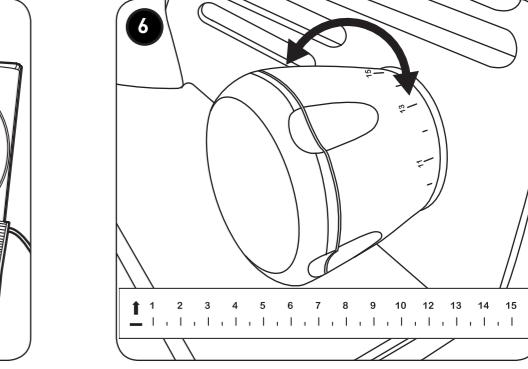
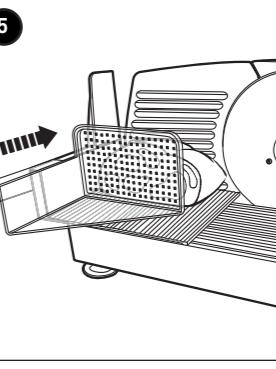
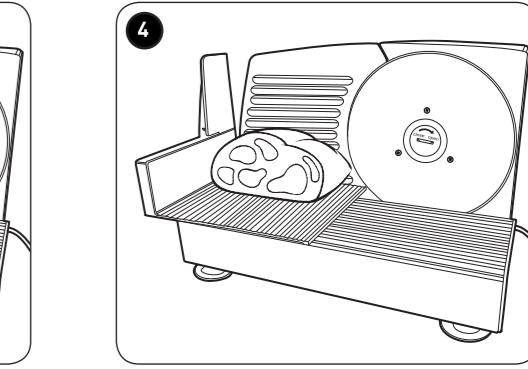
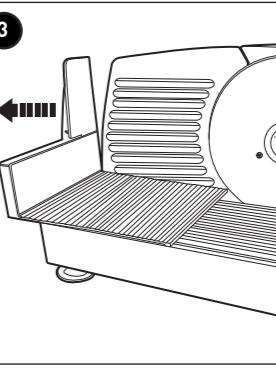
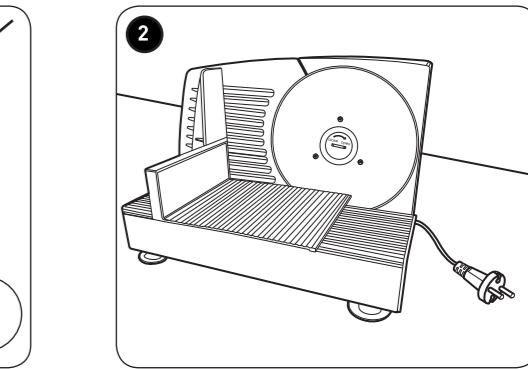
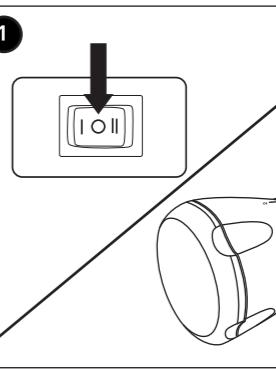
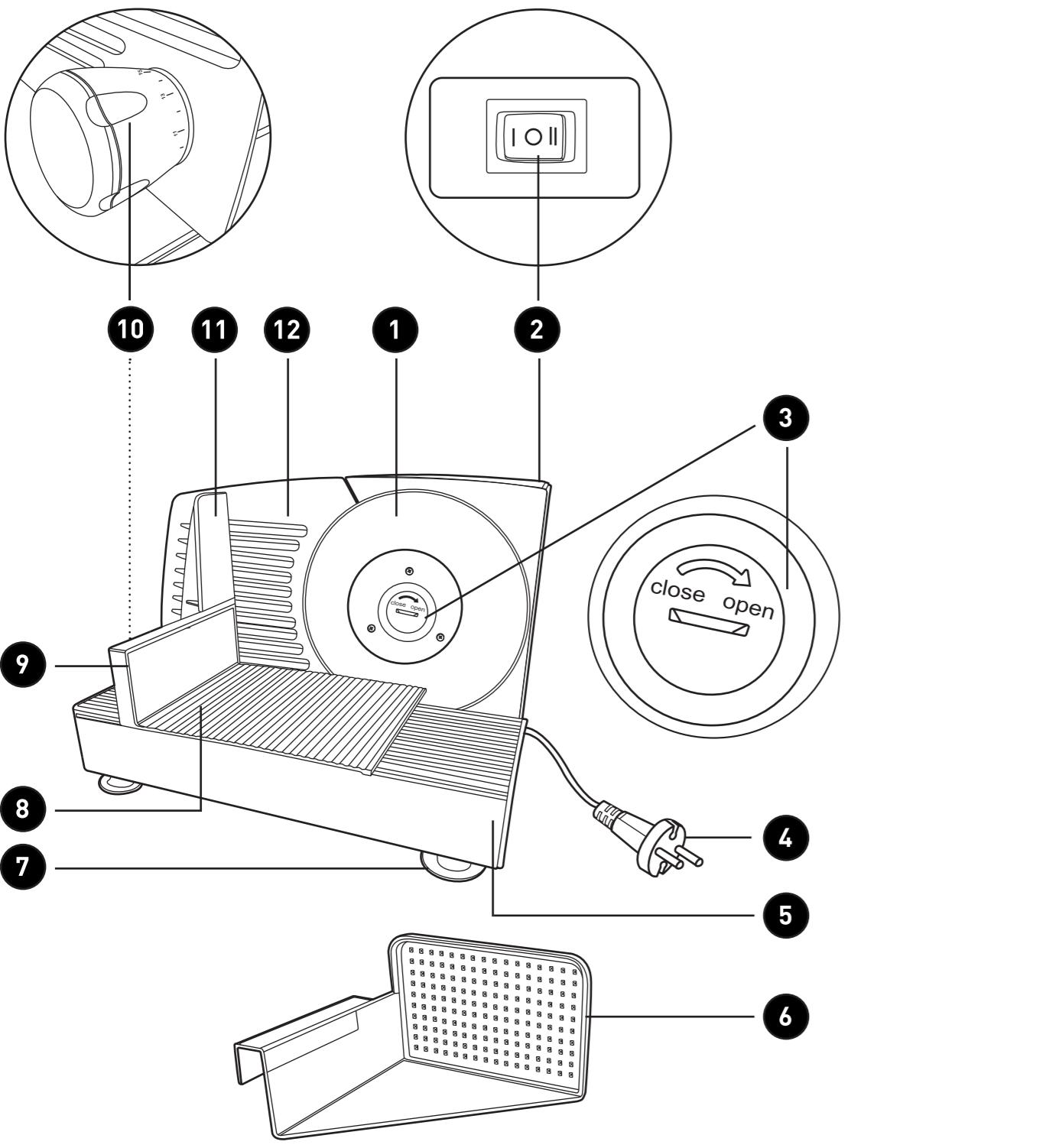
Trancheuse électrique
Allessnijder
Allesschneider

946286 - CL-TR01X

GUIDE D'UTILISATION	02
HANDLEIDING	14
GEBRAUCHSANLEITUNG	26

COSY LIFE





Merci !

Merci d'avoir choisi ce produit COSYLIFE. Choisis, testés et recommandés par ELECTRO DEPOT, les produits de la marque COSYLIFE vous assurent une utilisation simple, une performance fiable et une qualité irréprochable.

Grâce à cet appareil, vous savez que chaque utilisation vous apportera satisfaction.

Bienvenue chez ELECTRO DEPOT.

Visitez notre site Internet : www.electrodepot.fr



ELECTRO DEPOT

Table des matières

French

A

Avant d'utiliser l'appareil

4 Consignes de sécurité

B

Aperçu de l'appareil

8 Aperçu de l'appareil
8 Utilisation prévue
8 Caractéristiques
8 Composants

C

Utilisation de l'appareil

9 Avant la première utilisation
9 Fonctionnement

D

Nettoyage et entretien

11 Nettoyage et entretien

E

Mise au rebut

13 Mise au rebut de votre ancien appareil

Consignes de sécurité

Lisez attentivement le présent manuel d'utilisation avant d'utiliser l'appareil.

Veuillez conserver le présent manuel d'utilisation afin de pouvoir vous y référer ultérieurement. Lorsque vous cédez cet appareil à un tiers, le présent manuel d'utilisation doit également lui être remis.

- Cet appareil ne doit pas être utilisé par des enfants. Maintenez l'appareil et son cordon hors de la portée des enfants.
- Cet appareil peut être utilisé par des personnes dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites ou dont l'expérience ou les connaissances ne sont pas suffisantes, à condition qu'ils bénéficient d'une surveillance ou qu'ils aient reçu des instructions quant à l'utilisation de l'appareil en toute sécurité et dans la mesure où ils en comprennent bien les dangers potentiels. Les enfants ne doivent pas utiliser l'appareil comme un jouet.

- Surveillez vos enfants afin de vous assurer que ceux-ci ne jouent pas avec l'appareil.
- Cet appareil doit être utilisé avec la table d'alimentation coulissante et le poussoir à aliments en position à moins que cela ne soit impossible en raison de la taille et de la forme des aliments.
- **Risque de blessures !** Faites preuve de vigilance lors de la manipulation de la lame, notamment lorsque vous retirez celle-ci pour la nettoyer.
- **Danger d'électrocution !** Ne tentez pas de réparer l'appareil par vous-même. En cas de dysfonctionnement, les réparations doivent être effectuées par du personnel qualifié exclusivement.
- **Avertissement !** Ne plongez les composantes électriques de l'appareil ni dans l'eau, ni dans tout autre liquide lors de son nettoyage ou de son utilisation. N'exposez jamais l'appareil à l'eau courante.
- Lisez attentivement le présent manuel d'utilisation avant d'utiliser l'appareil. Celui-ci comporte d'importantes informations relatives

à votre sécurité ainsi qu'à l'utilisation et à l'entretien du produit.

- Respectez l'intégralité des consignes de sécurité afin de prévenir tout dommage lié à une utilisation incorrecte !
- Veuillez conserver le présent manuel d'utilisation afin de pouvoir vous y référer ultérieurement. Lorsque vous cédez cet appareil à un tiers, le présent manuel d'utilisation doit également lui être remis.
- Nous déclinons toute responsabilité en cas de dommages résultant d'une utilisation incorrecte de cet appareil ou du non-respect de ces consignes.
- Avant de raccorder l'appareil à la source d'alimentation, assurez-vous que la tension de la source d'alimentation et le courant nominal correspondent aux spécifications d'alimentation qui figurent sur la plaque signalétique de l'appareil.
- **N'utilisez jamais un appareil endommagé !** Si l'appareil est endommagé, débranchez-le de la prise de courant, puis contactez votre

fournisseur.

- Afin d'éviter d'endommager le cordon d'alimentation, veillez à ne pas l'écraser, le déformer ou le frotter contre des bords coupants. Maintenez-le également à l'écart de toute surface chaude et flamme nue. Ne laissez pas la lame rotative entrer en contact avec le cordon d'alimentation.
- Acheminez le cordon de sorte que personne ne puisse tirer dessus, ni s'y prendre les pieds par inadvertance.
- En cas d'utilisation d'une rallonge, assurez-vous que sa capacité correspond à l'alimentation de l'appareil.
- N'utilisez pas l'appareil lorsque vous avez les mains mouillées ou vous tenez sur un sol humide. Ne touchez pas la fiche d'alimentation avec les mains mouillées.
- N'ouvrez en aucun cas le boîtier de l'appareil. N'insérez aucun objet étranger dans le boîtier.
- N'utilisez jamais d'accesoires non recommandés par le fabricant. Ceux-ci pourraient exposer l'utilisateur à des risques de

Avant d'utiliser l'appareil

sécurité ou endommager l'appareil. Utilisez uniquement des pièces et accessoires d'origine.

- Maintenez l'appareil à l'écart de toute surface chaude et flamme nue. Utilisez toujours l'appareil sur une surface nivelée, stable, propre et sèche. Protégez l'appareil de la chaleur, de la poussière, des rayons du soleil, de l'humidité, des égouttements et éclaboussures d'eau.
- Ne posez aucun objet lourd sur l'appareil. Ne placez aucun objet à flamme nue, comme une bougie, sur l'appareil ou à proximité de celui-ci. Ne posez aucun objet rempli d'eau, comme un vase, sur l'appareil ou à proximité de celui-ci.
- Vérifiez régulièrement l'état du cordon d'alimentation et de la fiche d'alimentation afin de déceler tout dommage éventuel. Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son service après vente ou des personnes de qualification similaire afin d'éviter un danger.
- Ne débranchez pas la fiche d'alimentation de la prise de courant en tirant sur le cordon d'alimentation, n'enroulez pas le cordon d'alimentation autour de l'appareil.
- Branchez la fiche d'alimentation à une prise de courant facilement accessible afin de pouvoir débrancher l'appareil immédiatement en cas d'urgence. Débranchez la fiche d'alimentation de la prise de courant pour mettre l'appareil complètement hors tension. Utilisez la fiche d'alimentation comme dispositif de mise hors tension de l'appareil.
- Débranchez la fiche d'alimentation de la prise de courant lorsque vous n'utilisez pas l'appareil ou avant de procéder à son nettoyage.
- Mettez l'appareil hors tension avant de remplacer tout accessoire ou de vous approcher de pièces mobiles lors de l'utilisation de l'appareil.
- En cas de surchauffe de l'appareil, veuillez interrompre l'utilisation de l'appareil, puis débranchez-le de la prise de courant.
- Ne laissez jamais l'appareil

sans surveillance en cours d'utilisation.

- Séchez l'appareil et tous les accessoires avant de le brancher à une prise de courant et d'y fixer les accessoires.
- Mettez toujours l'appareil hors tension avant de débrancher la fiche d'alimentation.
- Nettoyez l'appareil convenablement avant toute utilisation.
- En cours d'utilisation, gardez mains, cheveux, vêtements et ustensiles à l'écart de la lame de coupe afin de prévenir tous risques de blessures et d'éviter d'endommager l'appareil.
- L'appareil est prévu exclusivement pour un fonctionnement de courte durée. Au bout de 10 minutes d'utilisation, laissez-le refroidir pendant au moins 30 minutes. Ne surchargez pas l'appareil.
- Maintenez les doigts à l'écart de la lame en cours d'utilisation. **Risque de blessures !**
- Patientez toujours jusqu'à l'arrêt complet de la lame de coupe, puis retirez la fiche

avant de nettoyer ou de retirer des pièces.

- N'utilisez jamais l'appareil avant son montage complet avec la lame et le poussoir à aliments.
- Des précautions devront être prises lors de la manipulation des lames affûtées.
- Toujours déconnecter l'appareil de l'alimentation si on le laisse sans surveillance et avant montage, démontage ou nettoyage.
- Mettre l'appareil à l'arrêt et le déconnecter de l'alimentation avant de changer les accessoires ou d'approcher les parties qui sont mobiles lors du fonctionnement.
- Concernant l'utilisation des accessoires, le temps d'utilisation et le réglages des vitesses, référez-vous au paragraphe « UTILISATION DE L'APPAREIL ».
- Concernant les détails sur la façon de nettoyer les surfaces qui sont au contact des denrées alimentaires ou de l'huile, merci de vous référer au paragraphe « NETTOYAGE ET ENTRETIEN » ci-après de la notice.

Aperçu de l'appareil

Aperçu de l'appareil

Déballez l'appareil. Veuillez vérifier son exhaustivité et s'il est en bon état. Si l'appareil est endommagé ou présente un dysfonctionnement, ne l'utilisez pas et rapportez-le à votre revendeur ou service après-vente.

Conservez tous les emballages hors de la portée des enfants. Il existe un risque d'accident si les enfants jouent avec les matériaux d'emballage.

Utilisation prévue

Cet appareil est conçu exclusivement pour couper en tranches des denrées alimentaires, p. ex. de la viande, du fromage, des fruits, des légumes et du pain, etc. Les aliments à couper en tranches doivent être décongelés, déballés et sans os avant d'être coupés en tranches à l'aide de l'appareil. Ne l'utilisez pas pour couper en tranches des aliments congelés, des os, ni à aucune autre fin. Cet appareil est uniquement destiné à une utilisation domestique et ne saurait être utilisé à des fins commerciales. Toute autre utilisation peut endommager l'appareil ou provoquer des blessures.

Caractéristiques

Modèle :	946286
Tension nominale :	230 V AC, 50 Hz
Puissance nominale :	180 W
Classe de protection :	Classe II

Composants

- | | | | |
|---|---|----|--|
| 1 | Lame dentelée en acier inoxydable | 7 | Pieds-ventouses |
| 2 | Commutateur Marche/Arrêt (0, I, II) | 8 | Table d'alimentation coulissante |
| 3 | Porte-lames | 9 | Poignée du guide d'aliments |
| 4 | Cordon d'alimentation avec fiche d'alimentation | 10 | Bouton de réglage d'épaisseur des tranches (0 à 15 mm) |
| 5 | Boîtier métallique | 11 | Guide d'aliments coulissant |
| 6 | Poussoir à aliments muni d'un protège-doigts | 12 | Protection des aliments |

Avant la première utilisation

Avant de brancher l'appareil, assurez-vous :

- Le circuit électrique n'est pas surchargé d'autres appareils.
- La lame est engagée et serrée correctement.

- 1 Assurez-vous de positionner le commutateur Marche/Arrêt sur **0** (position Arrêt) et le bouton de réglage d'épaisseur sur **1**.
- 2 Posez l'appareil une surface sèche, plane et stable. Appuyez sur l'appareil afin que les pieds-ventouses aient une bonne adhérence.
- 3 Tirez le guide d'aliments vers l'arrière jusqu'à l'extrême limite de son coulissemement.

Fonctionnement



AVERTISSEMENT

N'utilisez pas cet appareil sans le guide d'aliments et le poussoir à aliments en place. N'utilisez pas l'appareil en continu pendant plus de 10 minutes. Laissez refroidir l'appareil pendant 30 minutes avant de l'utiliser à nouveau.

- 4 Placez les aliments à couper en tranches sur la table.
- 5 Posez le poussoir à aliments sur la poignée du guide d'aliments, puis réglez-le jusqu'à ce qu'il retienne les aliments solidement en place. Placez un plateau de récupération (non fourni) derrière la lame pour récupérer les tranches.
- 6 Tournez le bouton de réglage d'épaisseur sur l'épaisseur souhaitée des tranches (**0** à **15 mm**).
- 7 Branchez la fiche d'alimentation à une prise de courant adéquate.
- 8 Positionnez le commutateur Marche/Arrêt sur **I** (position Marche) pour mettre sous tension l'appareil. La lame commence à fonctionner.
- 9 Saisissez le poussoir à aliments de la main droite tout en maintenant votre pouce à l'abri derrière le guide d'aliments.
- 10 Faites coulisser le guide d'aliments vers la lame. Déplacez-le d'avant en arrière sans interruption en exerçant une pression homogène. Répétez ce processus pour couper des tranches supplémentaires.
- 11 Positionnez le commutateur Marche/Arrêt sur **0** (position Arrêt) et le bouton de réglage d'épaisseur sur **1**.

Fonctionnement

- Fonction Impulsions : Appuyez sur commutateur Marche/Arrêt sur **I** et maintenez-le enfoncé.
- Relâchez le commutateur Marche/Arrêt et il se positionne à nouveau automatiquement sur **0**.

Ne coupez pas en tranches :

- Aliments congelés
- Viande avec des os
- Aliments contenant de gros cailloux ou de grosses graines
- Aliments recouverts par des emballages tels que du papier aluminium ou un film plastique.

Conseils et astuces

Rôtis chauds : viande de bœuf, de porc, d'agneau, de dinde, du jambon	<ul style="list-style-type: none"> • Lorsque vous coupez en tranches des rôtis sans os, retirez ceux-ci du four, puis laissez refroidir pendant 15 à 20 minutes avant la coupe en tranches. La viande conserve ses jus naturels et se coupe en tranches sans s'émettre. • Découpez le rôti, au besoin, pour qu'il puisse tenir sur la plate-forme. • Placez une feuille sous la table de la plate-forme pour récupérer les jus et miettes afin de faciliter le nettoyage. • Pour du rôti roulé ou ficelé, retirez les fils, un à la fois, lorsque les fils se rapprochent de la lame (assurez-vous que l'appareil est hors tension).
Fromage	<ul style="list-style-type: none"> • Coupez en tranches pendant qu'il est bien froid. • Avant de servir, laissez le fromage atteindre la température ambiante. Cela permet de relever son arôme naturel. • Une certaine quantité de fromage fondu peut coller à la lame. Le cas échéant, mettez l'appareil hors tension, puis retirez la fiche ; essuyez la lame à l'aide d'un chiffon humide. Cette humidité permet d'empêcher la lame de coller.
Lard en vrac	<ul style="list-style-type: none"> • Laissez complètement refroidir au réfrigérateur avant de le couper en tranches. Certains types de lard fumé doivent être écrouûtés.
Charcuterie et sandwiches	<ul style="list-style-type: none"> • La charcuterie peut se conserver plus longtemps et conserver son arôme plus longtemps si elle est coupée en tranches lorsque cela s'avère nécessaire. • Pour obtenir des résultats optimaux, laissez refroidir au réfrigérateur au préalable. • Retirez-en toute enveloppe plastique ou rigide avant de couper en tranches. • Exercez une pression constante et légère afin d'obtenir des tranches uniformes.

Fonctionnement

Fruits et légumes	<ul style="list-style-type: none"> Coupez en tranches des pommes de terre pour en faire des frites épaisses ou fines. Coupez des carottes en tranches très fines dans le sens de la longueur. Laissez-les tremper dans de l'eau glacée pour se racornir. Coupez en tranches de la courgette, de l'aubergine et de la courge.
Pains et gâteaux	<ul style="list-style-type: none"> Efficace avec des pains et gâteaux à texture grossière.

Nettoyage et entretien



AVERTISSEMENT

Avant de procéder à son nettoyage, mettez toujours l'appareil hors tension, patientez jusqu'à son arrêt complet, puis positionnez le bouton de réglage d'épaisseur sur **0**. Débranchez l'appareil de la prise de courant.



AVERTISSEMENT

Nettoyez l'appareil après chaque utilisation. Cet appareil ne contient aucune pièce pouvant être réparée par l'utilisateur et nécessite peu d'entretien. Confiez tous travaux d'entretien ou de réparation à du personnel qualifié exclusivement. Ne lavez aucune pièce de l'appareil dans le lave-vaisselle ! N'utilisez jamais de détergents corrosifs, de brosse métallique, de tampon à récurer abrasif, d'outils métalliques ou tranchants pour nettoyer ces pièces.



AVERTISSEMENT

RISQUE DE BLESSURES ! La lame est très tranchante, veillez à la manipuler avec précaution !

Nettoyage et entretien

- 12 Essuyez le boîtier de l'appareil à l'aide d'un chiffon doux et humide.

Retrait de la lame

- 13 Pour déverrouiller la lame : Utilisez une pièce de monnaie pour tourner le porte-lames dans le sens des aiguilles d'une montre.
- 14 Retirez la lame. Laissez tremper la lame dans de l'eau tiède légèrement savonneuse pendant plusieurs minutes, puis rincez-la à l'eau claire.

Mise au rebut de votre ancien appareil

COLLECTE SÉLECTIVE DES DÉCHETS ÉLECTRIQUES ET ÉLECTRONIQUES



Cet appareil comporte le symbole DEEE (Déchet d'équipement électrique et électronique) signifiant qu'en fin de vie, il ne doit pas être jeté aux déchets ménagers, mais déposé au centre de tri de la localité. La valorisation des déchets permet de contribuer à préserver notre environnement.



Faites un geste eco-citoyen, recycler vos produits en fin de vie.

PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT - DIRECTIVE 2012/19/EU

Afin de préserver notre environnement et notre santé, l'élimination en fin de vie des appareils électriques et électroniques doit se faire selon des règles bien précises et nécessite l'implication de chacun, qu'il soit fournisseur ou utilisateur.



C'est pour cette raison que votre appareil, tel que le signale le symbole  apposé sur sa plaque signalétique ou sur l'emballage, ne doit en aucun cas être jeté dans une poubelle publique ou privée destinée aux ordures ménagères. L'utilisateur a le droit de déposer l'appareil dans un lieu public de collecte procédant à un tri sélectif des déchets pour être recyclé ou réutilisé pour d'autres applications, conformément à la directive.

Bedankt!

Bedankt om voor dit product van COSYLIFE gekozen te hebben. De producten van het merk COSYLIFE worden gekozen, getest en aanbevolen door ELECTRO DEPOT en verzekeren u een eenvoudig gebruik, een betrouwbare prestatie en een onberispelijke kwaliteit.

Dankzij dit toestel weet u dat elk gebruik tevredenstellend zal zijn.

Welkom bij ELECTRO DEPOT.

Bezoek onze website www.electrodepot.be



ELECTRO DEPOT

Inhoudsopgave

Nederlands

A

Alvorens het apparaat

16 Veiligheidsinstructies

B

Overzicht van het apparaat

20 Overzicht van het apparaat
20 Doelmatig gebruik
20 Specificaties
20 Onderdelen

C

Het apparaat gebruiken

21 Voor ingebruikname
21 Werking

D

Reiniging en onderhoud

23 Reiniging en onderhoud

E

Verwijdering

25 Afdanken van uw oude machine

Alvorens het apparaat te gebruiken

Veiligheidsinstructies

Lees deze gebruikershandleiding zorgvuldig door voordat u dit apparaat in gebruik neemt.

Bewaar deze gebruiksaanwijzing voor toekomstig gebruik. Doe bij overdracht van het apparaat aan derden deze gebruiksaanwijzing erbij.

- Dit apparaat mag niet door kinderen worden gebruikt. Houd het apparaat en snoer uit de buurt van kinderen.
- Dit apparaat kan worden gebruikt door personen met beperkte fysische, visuele of mentale mogelijkheden, of die een gebrek hebben aan ervaring en kennis, als ze onder toezicht staan of instructies hebben gekregen over het veilig gebruik van het apparaat en de gevaren die het gebruik van het apparaat met zich meebrengt begrijpen. Kinderen mogen het apparaat niet als speelgoed gebruiken.
- Houd toezicht over kinderen zodat ze niet met het apparaat spelen.

- Gebruik het apparaat altijd met de slede en de stukhouder op hun respectievelijke plaats tenzij dit onmogelijk is door de grootte of vorm van het voedsel.
- **Risico op letsel!** Wees voorzichtig wanneer u het mes hanteert, in het bijzonder tijdens het afhalen van de mes voor reinigen.
- **Gevaar op elektrische schokken!** Repareer het apparaat niet zelf. In geval van storing mogen reparaties alleen door een vakman worden uitgevoerd.
- **Waarschuwing!** Dompel de elektrische onderdelen van het apparaat tijdens het schoonmaken of gebruik niet onder in water of andere vloeistoffen. Houd het apparaat nooit onder stromend water.
- Lees deze gebruiksaanwijzing zorgvuldig door voordat u dit apparaat in gebruik neemt. Deze bevat belangrijke informatie voor uw veiligheid en adviezen voor gebruik en onderhoud.

- Volg alle veiligheidsvoorschriften op, om schade door verkeerd gebruik te voorkomen!
- Bewaar deze gebruiksaanwijzing voor toekomstig gebruik. Doe bij overdracht van het apparaat aan derden deze gebruiksaanwijzing erbij.
- Wij aanvaarden geen aansprakelijkheid voor schade die als gevolg van verkeerd gebruik of het niet opvolgen van deze instructies is ontstaan.
- Alvorens de stekker in het stopcontact te steken, controleer of de spanning en de stroomsterkte overeenstemmen met de specificaties die op het typeplaatje van het apparaat zijn vermeld.
- **Gebruik nooit een beschadigd apparaat!** Trek de stekker uit het stopcontact en neem contact op met uw handelaar als uw apparaat beschadigd is.
- Het snoer niet samenkrimpen, buigen of over scherpe randen schuren, om beschadiging te voorkomen. Houd het uit de buurt van hete oppervlakken en open vuur. Zorg dat het snoer het draaiend mes niet aanraakt.
- Leg het snoer op een manier zodat niemand er per ongeluk aan kan trekken of over kan struikelen.
- Bij gebruik van een verlengsnoer moet het vermogen geschikt zijn voor het elektriciteitsverbruik van het apparaat.
- Gebruik het apparaat niet met natte handen of wanneer u op een natte vloer staat. Raak de stekker nooit met natte handen aan.
- Open in geen geval de behuizing van het apparaat. Plaats nooit vreemde voorwerpen in de behuizing van het apparaat.
- Gebruik geen accessoires die niet door de fabrikant worden aanbevolen. Deze kunnen gevaarlijk zijn voor de gebruiker en kunnen het apparaat beschadigen. Gebruik alleen authentieke onderdelen en accessoires.
- Houd het apparaat uit de buurt van hete oppervlakken en open vuur. Gebruik het apparaat altijd op een hori-

Alvorens het apparaat te gebruiken

zontaal, stabiel, schoon en droog oppervlak. Beschermt het apparaat tegen hitte, stof, direct zonlicht, vocht, druppels en spatten.

- Plaats geen zware voorwerpen op het apparaat. Plaats geen voorwerpen met open vlam, zoals kaarsen, op of naast het apparaat. Plaats geen met water gevulde voorwerpen, zoals vazen, op of in de buurt van het apparaat.
- Controleer de stekker en het snoer regelmatig op schade. Laat het snoer vervangen door de fabrikant, servicecentrum of gelijksoortig bevoegd persoon als het beschadigd is om elk gevaar te vermijden.
- Wanneer u de stekker uit het stopcontact haalt, trek niet aan het snoer en wikkel het snoer achteraf niet om het apparaat.
- Steek de stekker in een eenvoudig te bereiken stopcontact, zodat in geval van nood de stekker van het apparaat onmiddelijk uit het stopcontact kan worden gehaald. Haal de stekker uit het stopcontact om het apparaat volledig uit te schakelen. Gebruik de stekker als voorziening om de stroomtoevoer te onderbreken.
- Trek de stekker uit het stopcontact wanneer het apparaat niet in gebruik is en voordat u het schoonmaakt.
- Schakelaar het apparaat uit voordat u accessoires vervangt of bewegende onderdelen benadert.
- Als het snoer oververhit raakt, gebruik het apparaat niet langer en haal de stekker uit het stopcontact.
- Laat het apparaat nooit zonder toezicht achter wanneer in werking.
- Droog het apparaat en alle accessoires alvorens de stekker in het stopcontact te steken of accessoires te bevestigen.
- Schakel het apparaat altijd uit voordat u de stekker uit het stopcontact haalt.
- Maak het apparaat schoon voordat u het in gebruik neemt.
- Tijdens de werking, houd handen, haar, kleding en keukengerei uit de buurt van

het mes om letsel en schade aan het apparaat te voorkomen.

- Het apparaat is alleen geschikt voor kortstondig gebruik. Als u het apparaat 10 minuten gebruikt, laat het vervolgens minstens 30 minuten afkoelen. Overbelast het apparaat nooit.
- Houd de vingers uit de buurt van het mes wanneer in werking. **Risico op letsel!**
- Laat het mes altijd tot een volledige stilstand komen en haal de stekker uit het stopcontact voordat u het apparaat reinigt of onderdelen afhaalt.
- Gebruik het apparaat nooit zonder juist gemonteerd mes en stukhouder.
- Neem de nodige maatregelen wanneer u de scherpe messen aanraakt.
- Haal altijd de stekker uit het stopcontact als het apparaat zonder toezicht wordt achtergelaten en voor montage, demontage of reiniging.
- Schakel het apparaat uit en haal de stekker uit het stopcontact voordat u toe-

behoren vervangt of in de buurt van de bewegende delen komt.

- Voor informatie over het juiste gebruik van het toebehoren, de werkingstijd en de snelheidsinstellingen, raadpleeg de sectie "HET APPARAAT GEBRUIKEN".
- Voor informatie over het reinigen van de oppervlakken die met levensmiddelen of olie in aanraking zijn gekomen, raadpleeg de sectie "REINIGING EN ONDERHOUD" verder in deze handleiding.

Overzicht van het apparaat

Pak het apparaat uit. Controleer of het apparaat volledig en in een goede staat is. Als het apparaat beschadigd of defect is, gebruik het niet en breng het terug naar uw handelaar of klantenservice.

Houd de verpakking buiten het bereik van kinderen. Er is risico op een ongeval als kinderen met de verpakking spelen.

Doelmatig gebruik

Het apparaat is alleen gepast voor het in sneetjes snijden van levensmiddelen, bijv. vlees, kaas, fruit, groente, brood, etc. De te snijden levensmiddelen moeten ontdooid, uitgepakt en zonder botten zijn voordat u het met het apparaat snijdt. Gebruik het niet voor het snijden van bevroren levensmiddelen, botten of voor andere doeleinden. Dit apparaat is alleen geschikt voor huishoudelijk gebruik, het is niet ontworpen voor commerciële doeleinden. Elk ander gebruik kan leiden tot schade aan het apparaat of letsel.

Specificaties

Model:	946286
Nominale spanning:	230 V AC, 50 Hz
Nominaal vermogen:	180 W
Beschermingsklasse:	Klasse II

Onderdelen

- | | | | |
|---|-------------------------------|----|-------------------------------|
| 1 | Getand mes in roestvrij staal | 7 | Zuignappen |
| 2 | Aan/uit-schakelaar (0, I, II) | 8 | Slede |
| 3 | Meshouder | 9 | Geleiderhendel |
| 4 | Snoer met stekker | 10 | Dikteregeleknop (0 tot 15 mm) |
| 5 | Metalen behuizing | 11 | Geleider |
| 6 | Stukhouder met vingerscherm | 12 | Voedselscherm |

Voor in gebruikname

Voordat u de stekker in het stopcontact steek, zorg dat:

- Het elektrisch circuit niet door andere apparaten is overbelast.
- Het mes juist is aangebracht en bevestigd.

- 1 Zorg dat de aan/uit-schakelaar is ingesteld op **0** (uit-positie) en de dikteregelknop is ingesteld op **1**.
- 2 Plaats het apparaat op een droog, vlak en stevig oppervlak. Duw het apparaat omlaag zodat de zuignappen een goede grip hebben.
- 3 Trek de geleider achteruit zover deze kan schuiven.

Werking



WAARSCHUWING

Gebruik dit apparaat niet zonder juist geplaatste geleider en stukhouder. Gebruik het apparaat maximum 10 minuten ononderbroken. Laat het apparaat 30 minuten afkoelen voordat u het opnieuw gebruikt.

- 4 Plaats het te snijden voedsel op de tafel.
- 5 Plaats de stukhouder op de geleiderhendel en pas aan totdat het voedsel stevig vastzit. Plaats een opvangbak (niet meegeleverd) achter het mes om de sneetjes op te vangen.
- 6 Draai de dikteregelknop naar de gewenste snijdikte (**0** tot **15 mm**).
- 7 Steek de stekker in een geschikt stopcontact.
- 8 Stel de aan/uit-schakelaar in op **I** (aan-positie) om het apparaat in te schakelen. Het mes start met draaien.
- 9 Neem de stukhouder met uw rechterhand vast terwijl u uw duim beschermd achter de geleider houdt.

Het apparaat gebruiken

Werking

- 10 Schuif de geleider richting het mes. Beweeg voor- en achteruit en oefen hierbij een gelijkmatige druk uit. Herhaal voor extra sneetjes.
- 11 Stel de aan/uit-schakelaar in op **0** (uit-positie) en de dikteregelknop op **1**.
 - Pulsfunctie: Druk en houd de aan/uit-schakelaar ingedrukt op positie **II**.
 - Laat de aan/uit-schakelaar los en het keert automatisch terug naar de positie **0**.

Niet snijden:

- Bevroren levensmiddelen
- Vlees met botten
- Levensmiddelen met grote pitten of zaden
- Levensmiddelen in verpakking zoals aluminiumfolie of plastic folie.

Tips & Tricks

Warmer braadstukken - Rundvlees, varkensvlees, lamsvlees, kalkoen, ham	<ul style="list-style-type: none"> • Voor het snijden van botloze braadstukken, haal uit de oven en laat 15 tot 20 minuten afkoelen alvorens te snijden. Het vlees houdt zijn natuurlijke sappen en snijdt zonder te verkruimelen. • Indien nodig, snij het braadstuk zodat het past op het platform. • Plaats folie onder het platform om sap en kruimels op te vangen voor een eenvoudige schoonmaak. • Voor opgerolde of vastgebonden braadstukken, verwijder één voor één de koorden zodra ze in de buurt van het mes komen (zorg dat het apparaat is uitgeschakeld).
Kaas	<ul style="list-style-type: none"> • Snij wanneer goed afgekoeld. • Alvorens op te dienen, laat de kaas op kamertemperatuur komen. Dit zorgt voor een betere smaak. • Bepaalde kazen kunnen aan het mes vastkleven. Indien nodig, schakel het apparaat uit, haal de stekker uit het stopcontact en veeg het mes met een vochtige doek. Het vocht verhindert dat de kaas aan het mes vastkleeft.
Blok spek	<ul style="list-style-type: none"> • Voor het snijden koel de spek goed af. Verwijder de korst bij bepaalde soorten gerookte spek.
Fijne vleeswaren en sandwiches	<ul style="list-style-type: none"> • Fijne vleeswaren hebben een langere bewaartijd en houden hun smaak langer wanneer gesneden wanneer nodig. • Om het beste resultaat te verkrijgen, koel deze eerst af. • Voor het snijden verwijder alle plastic of harde verpakkingen. • Oefen een constante en zachte druk uit voor het verkrijgen van uniforme plakken.

Werking

Fruit en groente	<ul style="list-style-type: none"> Snij aardappelen in schijven voor dikke of dunne chips. Snij wortelen overdwars in zeer dunne reepjes. Week in ijswater om te laten krullen. Snij courgettes, aubergines en pompoen.
Brood en cakes	<ul style="list-style-type: none"> Ideaal voor brood en cakes met een grove textuur.

Reiniging en onderhoud



WAARSCHUWING

Voor reiniging, schakel het apparaat altijd uit, laat het apparaat tot een volledige stilstand komen en stel de dikteregelknop in op positie **0**.

Haal de stekker van het apparaat uit het stopcontact.



WAARSCHUWING

Maak het apparaat schoon na elk gebruik. Dit apparaat bevat geen onderdelen die door de gebruiker gerepareerd kunnen worden en heeft slechts weinig onderhoud nodig. Laat onderhoud of reparatie alleen door een vakbekwame reparateur uitvoeren.

Stop geen enkel onderdeel van het apparaat in de vaatwasser! Gebruik nooit bijtende schoonmaakmiddelen, staalborstels, schuursponsjes, metalen of scherp gereedschap om deze onderdelen te reinigen.



WAARSCHUWING

RISICO OP LETSEL! Wees voorzichtig wanneer u het mes hanteert, het is zeer scherp!

Reiniging en onderhoud

Reiniging en onderhoud

- 12 Veeg de buitenkant van het apparaat met een zachte, vochtige doek af.

Het mes verwijderen

- 13 Het mes losmaken: Draai de meshouder met de klok mee met behulp van een muntstuk.
- 14 Haal het mes af. Dompel enkele minuten in warm, mild zeepwater.

Afdanken van uw oude machine

SELECTIEVE INZAMELING VAN ELEKTRISCH EN ELEKTRONISCH AFVAL



Dit toestel is voorzien van het DEEE-symbool, wat betekent dat het niet bij het huishoudelijke afval gegooid mag worden op het einde van zijn levensduur, maar dat het naar een recyclagecentrum voor elektrische en elektronische huishoudtoestellen gebracht dient te worden. Wanneer u versleten huishoudtoestellen recycleert, levert u een aanzienlijke bijdrage tot de bescherming van ons milieu.

BESCHERMING VAN HET MILIEU - RICHTLIJN 2012/19/CE

Wanneer u versleten elektrische en elektronische apparaten recycleert, levert u een aanzienlijke bijdrage tot de bescherming van ons milieu en onze gezondheid. Dit dient echter wel te gebeuren volgens bepaalde regels en vraagt de betrokkenheid van zowel leverancier als consument.



Daarom is uw toestel voorzien van het symbool dat op het typeplaatje of op de verpakking aangebracht werd, in geen geval in een openbare of privévuilnisbak voor huishoudelijk afval gooien. De gebruiker heeft het recht om het toestel naar openbare inzamelpunten voor selectieve afvalverwerking te brengen zodat het toestel gerecycleerd of opnieuw gebruikt kan worden voor toepassingen conform de richtlijn.

Vielen Dank!

Vielen Dank, dass Sie dieses COSYLIFE - Produkt gewählt haben. Ausgewählt, getestet und empfohlen durch ELECTRO DEPOT. Die Produkte der Marke COSYLIFE garantieren Ihnen Benutzerfreundlichkeit, zuverlässige Leistung und tadellose Qualität.

Mit diesem Gerät können Sie sicher sein, dass Sie jedes Mal zufriedengestellt werden, wenn Sie es benutzen.

Willkommen bei ELECTRO DEPOT.

Besuchen Sie unsere Webseite: www.electrodepot.be



ELECTRO DEPOT

Inhaltsverzeichnis

Deutsch

A

Vor der Inbetriebnahme des Geräts

28 Sicherheitsvorschriften

B

Geräteübersicht

32 Geräteübersicht
32 Bestimmungsgemäße Verwendung
32 Technische Spezifikationen
32 Beschreibung des Geräts

C

Verwendung des Geräts

33 Vor dem ersten Gebrauch
33 Betrieb

D

Reinigung und Pflege

35 Reinigung und Pflege

E

Entsorgung

37 Entsorgung Ihres Altgeräts

Vor der Inbetriebnahme des Geräts

Sicherheitsvorschriften

Lesen Sie diese Bedienungsanleitung vor Gebrauch des Geräts sorgfältig durch.

Bewahren Sie die Bedienungsanleitung für den weiteren Gebrauch auf. Sollte dieses Gerät an Dritte weitergegeben werden, muss diese Gebrauchsanweisung mit ausgehändigt werden.

- Dieses Gerät darf nicht von Kindern verwendet werden. Bewahren Sie das Gerät und dessen Kabel für Kinder unzugänglich auf.
- Dieses Gerät kann von Personen mit reduzierten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und/oder Wissen benutzt werden, wenn sie überwacht werden oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Gerätes unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstanden haben. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen.

- Kinder müssen beaufsichtigt werden, damit sie nicht mit dem Gerät spielen.
- Das Gerät darf nur mit installiertem Schiebeschlitten und Reststückhalter verwendet werden, es sei denn, dies ist aufgrund der Größe oder Form der Lebensmittel nicht möglich.
- **Verletzungsgefahr!** Vorsicht ist geboten beim Umgang mit dem Messer, insbesondere wenn es für die Reinigung abgenommen wird.
- **Stromschlaggefahr!** Versuchen Sie nie, das Gerät selbst zu reparieren. Lassen Sie das Gerät im Falle von Störungen nur von qualifizierten Fachleuten reparieren.
- **Warnung!** Tauchen Sie elektrische Komponenten des Geräts während der Reinigung oder des Betriebs nie in Wasser oder andere Flüssigkeiten. Halten Sie das Gerät nie unter fließendes Wasser.

- Lesen Sie diese Bedienungsanleitung vor Gebrauch des Geräts sorgfältig durch. Sie enthält wichtige Informationen für Ihre Sicherheit sowie zum Gebrauch und zur Pflege des Geräts.
- Beachten Sie alle Sicherheitshinweise, um Schäden durch nicht sachgemäßen Gebrauch zu vermeiden!
- Bewahren Sie die Bedienungsanleitung für den weiteren Gebrauch auf. Sollte dieses Gerät an Dritte weitergegeben werden, muss diese Gebrauchsanweisung mit ausgehändigt werden.
- Im Falle von unsachgemäßem Gebrauch oder falscher Handhabung kann keine Haftung für eventuell auftretende Schäden übernommen werden.
- Überprüfen Sie vor dem Anschluss an die Stromversorgung, dass die Stromspannung und Stromstärke mit den Angaben auf dem Typenschild des Geräts übereinstimmen.
- **Benutzen Sie nie ein beschädigtes Gerät!** Trennen Sie das Gerät vom Netzstrom und benachrichtigen Sie Ihren Kundendienst, wenn das Gerät beschädigt ist.
- Um Schäden am Kabel zu vermeiden, darf dieses weder gequetscht noch verbogen werden und nicht an scharfen Kanten entlang scheuern. Halten Sie das Kabel von heißen Oberflächen und offenem Feuer fern. Schützen Sie das Netzkabel vor der rotierenden Klinge.
- Verlegen Sie das Kabel so, dass niemand versehentlich daran ziehen oder darüber stolpern kann.
- Falls Sie ein Verlängerungskabel verwenden, muss dessen Kapazität für den Stromverbrauch des Geräts geeignet sein.
- Nehmen Sie das Gerät nicht mit feuchten Händen, oder auf nassem Boden stehend in Betrieb. Fassen Sie den Netzstecker nie mit nassen oder feuchten Händen an.
- Öffnen Sie unter keinen Umständen das Gehäuse des Geräts.

Stecken Sie keine Gegenstände in das Gehäuse.

- Niemals Zubehör verwenden, das vom Hersteller nicht ausdrücklich empfohlen wurde. Andernfalls könnten der Nutzer verletzt oder das Gerät beschädigt werden. Verwenden Sie nur Originalteile und -zubehör.
- Halten Sie das Gerät von allen heißen Flächen und offenen Flammen fern. Betreiben Sie das Gerät immer auf einer ebenen, stabilen, sauberen und trockenen Fläche. Schützen Sie das Gerät vor Wärme, Staub, direkter Sonneneinstrahlung, Nässe, Tropf- und Spritzwasser.
- Stellen Sie keine schweren Gegenstände auf das Gerät. Stellen Sie kein offenes Feuer (z.B. Kerzen) auf das Gerät. Stellen Sie keine mit Flüssigkeiten gefüllten Gegenstände (z.B. Vasen) auf oder in die Nähe des Geräts.
- Überprüfen Sie den Netzstecker und das Netzkabel regelmäßig auf Schäden. Im Falle von Beschädigungen muss das Netzkabel vom Hersteller, einem autorisierten Kundendienstmitarbeiter oder einer ähnlich qualifizierten Person ersetzt werden, um Gefährdungen zu vermeiden.
- Ziehen Sie nicht am Kabel, wenn Sie das Netzkabel vom Netzstrom trennen. Wickeln Sie das Netzkabel nicht um das Gerät.
- Schließen Sie den Netzstecker an eine einfach zugängliche Steckdose an, damit das Gerät im Notfall umgehend vom Netzstrom getrennt werden kann. Ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose, um das Gerät vollständig auszuschalten. Benutzen Sie den Netzstecker als Trennvorrichtung.
- Ziehen Sie vor jeder Reinigung, und falls das Gerät längere Zeit nicht benutzt wird, den Netzstecker.
- Schalten Sie das Gerät aus, bevor Sie Zubehör auswechseln oder bewegliche Teile berühren.
- Sollte das Gerät überhitzen, stoppen Sie den Gebrauch des Geräts und trennen Sie das Gerät von der Steckdose.
- Lassen Sie das Gerät wäh-

rend des Betriebs nicht unbeaufsichtigt.

- Trocknen Sie das Gerät und dessen Zubehör, bevor Sie das Gerät an den Netzstrom anschließen und bevor Sie Zubehör installieren.
- Schalten Sie das Gerät immer aus, bevor Sie den Netzstecker ziehen.
- Reinigen Sie das Gerät vor der ersten Inbetriebnahme gründlich.
- Halten Sie während des Betriebs Hände, Haare, Kleidung und Küchengeräte vom Messer fern, um Verletzungen und Geräteschäden zu vermeiden.
- Das Gerät ist nur für den kurzzeitigen Betrieb vorgesehen. Lassen Sie das Gerät nach einem Betrieb von 10 Minuten mindestens 30 Minuten lang abkühlen. Überlasten Sie das Gerät nicht.
- Lassen Sie Ihre Finger während des Betriebs nicht in die Nähe des Messers kommen.
Verletzungsgefahr!
- Lassen Sie das Messer immer erst zum vollständigen Stillstand kommen und zie-

hen Sie den Netzstecker, bevor Sie das Gerät reinigen oder Teile entfernen.

- Verwenden Sie das Gerät erst, nachdem das Gerät einschließlich Messer und Reststückhalter ordnungsgemäß installiert wurden.
- Vorsicht beim Umgang mit dem scharfen Messer!
- Trennen Sie das Gerät immer vom Netzstrom, wenn Sie dieses unbeaufsichtigt lassen oder bevor Sie es zusammenbauen, auseinandernehmen oder reinigen.
- Schalten Sie das Gerät aus und trennen Sie es vom Netzstrom, bevor Sie Zubehör wechseln oder bewegliche Teile berühren.
- Informieren Sie sich im Abschnitt „BETRIEB“ näher über die Verwendung von Zubehör, über die Nutzungsdauer und die Leistungseinstellungen.
- Informieren Sie sich im Abschnitt „REINIGUNG UND PFLEGE“ näher über die Reinigung von Oberflächen, die mit Lebensmitteln oder Öl in Kontakt kommen.

Geräteübersicht

Packen Sie das Gerät aus. Kontrollieren Sie, ob es vollständig und in gutem Zustand ist. Wenn das Gerät beschädigt ist oder eine Störung vorliegt, verwenden Sie es nicht und bringen Sie es zu Ihrem Händler oder zum Kundendienst zurück.

Bewahren Sie die Verpackung außerhalb der Reichweite von Kindern auf. Wenn Kinder mit der Verpackung spielen, besteht Unfallgefahr.

Bestimmungsgemäße Verwendung

Dieses Gerät ist nur zum Schneiden von Lebensmitteln wie z.B. Fleisch, Käse, Obst, Gemüse und Brot geeignet. Schneidgut muss vor dem Schneiden aufgetaut, ausgepackt und knochenlos sein. Verwenden Sie das Gerät nicht zum Schneiden von Lebensmitteln oder Knochen oder für andere Verwendungszwecke. Das Gerät ist ausschließlich für den Privatgebrauch bestimmt und ist nicht für den professionellen Betrieb ausgelegt. Jeder andere Verwendungszweck kann zu Schäden am Gerät führen und Verletzungen verursachen.

Technische Spezifikationen

Modell:	946286
Nennspannung:	230 V AC, 50 Hz
Nennleistung:	180 W
Schutzklasse:	Klasse II

Beschreibung des Geräts

- | | | | |
|---|----------------------------------|----|------------------------------------|
| 1 | Edelstahlmesser | 7 | Saugfüße |
| 2 | Ein-/Ausschalter (0, I, II) | 8 | Schiebeschlitten |
| 3 | Messeraufnahme | 9 | Griff des Schiebeschlittens |
| 4 | Netzkabel mit Netzstecker | 10 | Schnittstärke-Regler (0 bis 15 mm) |
| 5 | Metallgehäuse | 11 | Schneidgutführung |
| 6 | Reststückhalter mit Fingerschutz | 12 | Blende |

Vor dem ersten Gebrauch

Stellen Sie vor dem Anschluss des Geräts sicher, dass...

- ... der Stromkreis nicht durch andere elektrische Geräte überladen ist.
- ... das Edelstahlmesser richtig installiert und befestigt ist.

1 Stellen Sie den Ein-/Ausschalter auf Position **0** (aus) und den Schnittstärke-Regler auf Position **1**.

2 Platzieren Sie das Gerät auf einer trockenen, flachen und stabilen Oberfläche. Drücken Sie das Gerät nach unten, damit die Saugfüße einen sicheren Halt bekommen.

3 Ziehen Sie die Schneidgutführung so weit wie möglich nach hinten.

Betrieb



WARNUNG

Verwenden Sie das Gerät nicht ohne Schneidgutführung oder Reststückhalter. Betreiben Sie das Gerät nicht kontinuierlich über einen Zeitraum von mehr als 10 Minuten. Lassen Sie das Gerät vor dem nächsten Gebrauch 30 Minuten abkühlen.

- 4 Legen Sie das Schneidgut auf dem Tisch.
- 5 Setzen Sie den Reststückhalter auf den Griff des Schiebeschlittens und stellen Sie ihn für eine sichere Platzierung des Schneidguts entsprechend ein. Stellen Sie eine Auffangschale (nicht mitgeliefert) hinter dem Edelstahlmesser auf, um die geschnittenen Scheiben aufzufangen.
- 6 Stellen Sie den Schnittstärke-Regler ein (**0** bis **15 mm**).
- 7 Stecken Sie den Netzstecker in eine geeignete Steckdose.
- 8 Stellen Sie den Ein-/Ausschalter auf Position **I** (ein), um das Gerät einzuschalten. Das Edelstahlmesser beginnt sich zu drehen.
- 9 Greifen Sie den Reststückhalter mit Ihrer rechten Hand, während Sie Ihren Daumen schützend hinter der Schneidgutführung positionieren.

Verwendung des Geräts

Betrieb

Schieben Sie die Schneidgutführung zum Edelstahlmesser. Schieben Sie die Führung

10 mit gleichmäßigem Druck vor und zurück. Wiederholen Sie diesen Vorgang zum Schneiden weiterer Scheiben.

11 Stellen Sie den Ein-/Ausschalter auf Position **0** (aus) und den Schnittstärke-Regler auf **1**.

- Impulsfunktion: Halten Sie den Ein-/Ausschalter auf der Position **II** eingedrückt.
- Lassen Sie den Ein-/Ausschalter los. Dieser kehrt dann automatisch zur Position **0** zurück.

Schneiden Sie nicht:

- Gefrorene Lebensmittel
- Fleisch mit Knochen
- Lebensmittel mit großem Kernen oder Samen
- In Aluminiumfolie oder Kunststofffolie eingewickelte Lebensmittel

Tipps & Tricks

Heiße Braten – Rind, Schwein, Lamm, Truthahn, Schinken	<ul style="list-style-type: none"> • Nehmen Sie den knochenlosen Braten aus dem Ofen. Lassen ihn vor dem Schneiden 15 bis 20 Minuten lang abkühlen. Das Fleisch behält seinen natürlichen Saft und lässt sich ohne abzubrockeln schneiden. • Zerschneiden Sie ggf. den Braten, damit er auf den Schiebetisch passt. • Legen Sie Folie unter den Schiebetisch, um Saft oder Reste aufzufangen. • Entfernen Sie bei Rollbraten schrittweise die Fäden, kurz bevor diese das Edelstahlmesser erreichen (schalten Sie dafür das Gerät jeweils aus).
Käse	<ul style="list-style-type: none"> • Schneiden Sie Käse gut gekühlt. • Lassen Sie Käse vor dem Servieren auf Raumtemperatur abkühlen, damit sich das Aroma besser entfalten kann. • Schmelzkäse kann am Messer kleben bleiben. Schalten Sie das Gerät ggf. aus. Ziehen Sie den Netzstecker und wischen Sie das Messer mit einem feuchten Lappen ab. Die Feuchtigkeit hilft, ein Ankleben zu vermeiden.
Speck	<ul style="list-style-type: none"> • Kühnen Sie Speck vor dem Schneiden. Bei einigen geräucherten Schinkenarten muss die harte Kruste abgeschnitten werden.

Betrieb

Aufschliff und Sandwichs	<ul style="list-style-type: none"> Wurstaufschnitt sollte nur nach Bedarf geschnitten werden, damit er länger frisch bleibt und sein Aroma beibehält. Für optimale Schneidergebnisse vorher kühlen. Entfernen Sie vor dem Schneiden Kunststoffschalen oder harte Pellen. Üben Sie gleichmäßigen, sanften Druck aus, um einheitliche Scheiben zu schneiden.
Obst und Gemüse	<ul style="list-style-type: none"> Kartoffeln können Sie zum Frittieren dick oder dünn schneiden. Schneiden Sie Karotten längs in sehr dünne Streifen. Zum Kräuseln in Eiswasser legen. Schneiden Sie Zucchini, Auberginen und Kürbis.
Brot und Kuchen	<ul style="list-style-type: none"> Geeignet für Brote und Kuchen grober Konsistenz.

Reinigung und Pflege



WARNUNG

Schalten Sie das Gerät vor der Reinigung aus, lassen Sie es zum vollständigen Stillstand kommen und stellen Sie den Schnittstärke-Regler auf die Position **0**. Ziehen Sie den Netzstecker des Geräts aus der Steckdose.



WARNUNG

Reinigen Sie das Gerät nach jeder Benutzung. Das Gerät verfügt über keine vom Anwender zu wartenden Teile und erfordert wenig Pflege. Jegliche Wartungsarbeiten und Reparaturen müssen von qualifiziertem Fachpersonal durchgeführt werden.

Das Gerät und dessen Zubehör sind nicht spülmaschinengeeignet!

Benutzen Sie zur Reinigung niemals aggressive Reinigungsmittel, Drahtbürsten, Scheuermittel oder scharfe und metallene Gegenstände.

Reinigung und Pflege



WARNUNG

VERLETZUNGSGEFAHR! Das Messer ist scharf! Seien Sie stets vorsichtig im Umgang mit dem Messer.

- 12 Reinigen Sie das Gehäuse mit einem weichen, feuchten Lappen.

Edelstahlmesser abnehmen

- 13 Messer entriegeln: Verwenden Sie eine Münze und drehen Sie die Messeraufnahme im Uhrzeigersinn.
- 14 Edelstahlmesser abnehmen. Tauchen Sie das Messer einige Minuten in warmes, mildes Spülwasser.

Entsorgung Ihres Altgeräts

ENTSORGUNG VON ELEKTRISCHEN UND ELEKTRONISCHEN ABFÄLLEN



Dieses Gerät trägt das Symbol WEEE (Elektrisches oder elektronisches Altgerät), was bedeutet, dass es nach dem Ende des Lebenszyklus nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden darf, sondern den örtlichen Sammelstellen zur Abfalltrennung zugeführt werden muss. Abfallverwertung trägt zum Umweltschutz bei.

UMWELTSCHUTZ - RICHTLINIE 2012/19/EG

Zum Schutz unserer Umwelt und Gesundheit müssen elektrische und elektronische Altgeräte nach den klar vorgegebenen Regeln entsorgt werden, die sowohl von Lieferanten als auch von Benutzern zu befolgen sind.

Daher darf Ihr Gerät, welches auf seinem Typenschild oder der Verpackung mit dem Symbol gekennzeichnet ist, keinesfalls in einer öffentlichen oder privaten Mülltonne für Hausmüll entsorgt werden. Der Benutzer muss das Gerät den örtlichen Abfall-Sortierstellen zum Recycling oder zur Wiederverwendung zu anderen Zwecken im Sinne der Richtlinie übergeben.